

# NÁVOD K POUŽITÍ

## Elektronická kuchyňská váha

### Professor KV 502X



Přečtěte si, prosím, pečlivě tento návod k použití, aby bylo zajištěno správné užívání váhy a její dobrá údržba.

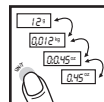
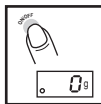
#### **Charakteristika:**

- vysoká přesnost tenzometrického senzoru
- Auto-off a Manual-off funkce (automatické nebo ruční vypínání)
- Tare funkce (funkce vynulování váhy obalu)
- Indikace přetížení
- Indikace vybití baterií
- Vestavěný teploměr
- Vestavěný kuchyňský budík
- Nosnost a rozlišení

Nosnost (Max.)	Rozlišení (g)
5 kg	1 g

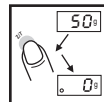
## Jak používat váhu:

1. Otevřete kryt prostoru pro baterie na spodku váhy. Vložte dvě 1,5V AAA baterie (nejsou obsahem příslušenství) a řádně je zacvakněte do bateriových kontaktů (dbejte na správnou polarizaci). Uložte baterie naplocho do prostoru pro baterie a zavřete kryt.
2. Umístěte váhu na rovný a pevný povrch. Ujistěte se, že váha je stabilní. Položte misku na vážící plochu.
3. Stiskněte tlačítko ON/OFF a tím zapnete váhu. Počkejte, dokud se na displeji neobjeví „0“ (asi 2 sek.) viz. násl. obrázek.  
Váha je nyní připravena k vážení!
4. Snažte se, aby vážený předmět byl umístěn uprostřed mísy.  
Údaj na displeji odečítejte teprve tehdy, až se hodnoty ustálí.
5. Přepínání váhových jednotek – je-li váha vybavena jak metrickou soustavou (kilogramy, gramy) tak britskou soustavou (libry, unce), můžete pomocí tlačítka UNIT přepínat mezi těmito hmotnostními soustavami (viz obrázek).



## Jak používat tlačítko „Z/T“ (= ZERO/TARE):

1. Zapněte váhu stlačením tlačítka „ON/OFF“
2. Umístěte misku (nebo jinou nádobu) na vážící plochu. Na displeji se objeví hmotnost tohoto obalu.
3. Stisknutím tlačítka „Z/T“ se automaticky hmotnost obalu vynuluje. Na displeji se objeví „0“ a „TARE“.
4. Nyní můžete do nádoby přidat materiál, který chcete vážit. Na displeji se objeví čistá hmotnost tohoto materiálu.
5. Bod 3. a 4. můžete opakovat vícenásobně pro zjišťování hmotnosti dalších materiálů přidávaných na nádobu.
6. Během tohoto dovažování mohou nastat 2 varianty :
  - A. „ZERO“ funkce – jestliže celkový součet hmotnosti všech dovažovaných materiálů je menší než 200g, displej ukazuje po každém stisknutí Z/T hmotnost 0g a v levém dolním rohu displeje se objeví „ZERO“. Maximální kapacita váhy zůstává nezměněna.
  - B. „TARE“ funkce – jestliže celkový součet hmotnosti všech dovažovaných materiálů je větší než 200 g, displej ukazuje po každém stisknutí Z/T hmotnost 0 g a v levém horním rohu displeje se objeví „TARE“. Maximální kapacita váhy se snižuje o celkovou již naloženou váhu materiálu.
7. Tlačítko „Z/T“ lze použít rovněž k nastavení váhy na nulu při prvním zapnutí. Jestliže se po zapnutí hodnota na displeji neustálí a nebo neukazuje „0“, stiskněte „Z/T“ a tím váhu nastavíte.



## AUTO-OFF / MANUAL-OFF (funkce automatického a ručního vypnutí)

1. Jestliže zapnete váhu (ON/OFF) a během 2 minut nezačnete vážit, váha se automaticky vypne.
2. Jestliže provedete vážení a poté necháte váhu v nečinnosti, po cca 2 minutách se automaticky vypne.
3. Váhu můžete vypnout také ručně kdykoliv je potřeba stisknutím tlačítka „ON/OFF“

## Upozornění proti přetěžování:

Maximální nosnost váhy je uvedena v návodu. Jestliže zátěž přesáhne maximální nosnost o 1%, na displeji se objeví varovné upozornění „ERR“.

**NEPŘETĚŽUJTE VÁHU NAD JEJÍ MAXIMÁLNÍ NOSNOST! PŘETÍŽENÍ MŮŽE VÉST K POŠKOZENÍ VÁHY!**

## Kuchyňský budík (minutka):

1. Zapněte váhu pomocí ON/OFF
2. Stiskněte tlačítko „T-SET“. V levém horním rohu displeje se objeví zvonek „🔔“
3. Stiskněte „▲“ nebo „▼“ pro nastavení požadovaného času v desítkách minut. Potvrďte pomocí „T-SET“ a přejděte k nastavení další číslice (jednotky minut). Pokračujte stejně pro desítky sekund a jednotky sekund.
4. Je-li čas nastaven, stiskněte opět tlačítko „T-SET“. Tím spustíte odpočítávání kuchyňského budíku.
5. Odpočítávání můžete zastavit stisknutím jakéhokoliv tlačítka.
6. Pomocí T-SET můžete vymazat nastavené časové rozpětí.
7. Když budík dosáhne nuly „00:00“, začne „pípat“. Pipání se ozývá asi 60x a poté se váha automaticky vypne.
8. Budík můžete rovněž kdykoliv vypnout stisknutím tlačítka „ON/OFF“. Tím samozřejmě vypnete rovněž celou váhu.
9. Max nastavení budíku je 99:99

## Teplotní čidlo a zobrazení teploty:

- Teplotní čidlo funguje automaticky po zapnutí váhy. Čidlo snímá teplotu prostředí, ve kterém je váha umístěna a zobrazuje ji v pravém horním rohu LCD displeje.

- Rozsah měřené teploty : 0 ~ + 400 C°
- Rozlišení : 0,50 C°
- Přesnost : ± 20 C°

### Indikace vybití baterie:

Jestliže baterie začíná slábnout, na displeji se objeví „LO“ :  
Prosíme, vyměňte baterie za nové.



### Péče o váhu a odstraňování závad:

1. Kuchyňská váha je přesný přístroj. Zabraňte nárazům a nenechte váhu dlouho zatíženou. Nepřetěžujte váhu!
2. Na tlačítka netlačte silně a nepoužívejte k ovládní tlačítek ostré předměty (jako například špičku pera či tužky).
3. Jestliže se na displeji po zapnutí váhy nic neobjeví, zkontrolujte, zda je baterie správně vložena a připojena, je-li baterie dostatečně nabitá. Je-li slabá, vyměňte ji.
4. K čištění použijte suchý nebo lehce navlhlý hadřík. Nepoužívejte silná čisticidla, alkohol nebo benzin. **NEPONORUJTE VÁHU DO VODY !!**
5. Váhu nikdy neumísťte v blízkosti zdrojů tepla (sporák, trouba, radiátor apod.). Zabráňte tak rychlému opotřebování ovládacích tlačítek a prodloužte životnost váhy.
6. Je-li váha zapnutá a v činnosti, nepřibližujte k ní zdroje elektromagnetického pole (EMI) tzn. mobilní telefony apod. Můžete tím ovlivnit přesnost vážení.
7. Pokud nebudete váhu delší čas používat, vyjměte z ní baterie.
8. Tato váha je určena pouze k použití v domácnosti!!

### Technický vývoj

Výrobce si vyhrazuje právo provádět v rámci technického vývoje a zdokonalování výrobku technické změny i bez předchozího upozornění.

### Likvidace obalu

Po uplynutí záruky odevzdejte obal do sběru. Obal je 100% recyklovatelný.

### Záruka

Na tento výrobek je spotřebiteli poskytována záruka v době trvání **24 měsíců** ode dne nákupu. Tato záruka se vztahuje na veškeré materiálové a pracovní náklady spojené s opravou výrobku.



## Zpětný odběr elektroodpadu

### Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (z domácnosti)

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu, nejbližšího sběrného místa, v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále rovněž na [www.zasobovani.cz/odber](http://www.zasobovani.cz/odber) a na internetových stránkách [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz), [www.asekol.cz](http://www.asekol.cz) (likvidace elektroodpadu) a [www.ecobat.cz](http://www.ecobat.cz) (likvidace baterií).

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## Záruční prohlášení - drobné domácí spotřebiče

### Vážení zákazníci,

děkujeme Vám za důvěru v tento výrobek. Věříme, že s tímto výrobkem budete maximálně spokojeni. Jestliže jste se rozhodli zakoupit některý výrobek z oblasti drobných kuchyňských spotřebičů, péče o tělo nebo spotřební elektroniky, dovoluujeme si Vás upozornit na několik skutečností.

- Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké funkce od přístroje požadujete. Pokud Vám nebude výrobek v budoucnu vyhovovat, není tato skutečnost důvodem k reklamaci.
- Před prvním použitím si pozorně přečtete přiložený návod a důsledně se jím řiďte.
- Veškeré výrobky slouží pro domácí použití. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců.
- Všechny doklady o koupi a o případných opravách Vašeho výrobku pečlivě uschovejte po dobu 3 let pro poskytnutí maximálně kvalitního záručního a pozáručního servisu.

V případě nerespektování těchto zásad nemůžeme uznat případnou reklamaci. Doporučujeme Vám po dobu záruky uschovat původní obaly k výrobku.

Přejeme Vám mnoho spokojenosti s Vaším novým domácím spotřebičem.

Na tento domácí spotřebič značky Tesla poskytujeme záruku na bezchybnou funkci po dobu **24 měsíců** od data zakoupení výrobku spotřebitelem. Záruka se vztahuje na závady způsobené chybou výroby nebo vadou materiálu. Záruka na bezchybný provoz spotřebiče je poskytována pouze v případě předložení dokladu o zakoupení výrobku (účtenky) s typovým označením výrobku, datem prodeje a razítkem prodejny.

Záruku lze uplatňovat u organizace, u které byl výrobek zakoupen. Záruka je neplatná, jestliže je závada způsobena mechanickým poškozením (např. při přepravě), nesprávným používáním nebo používáním v rozporu s návodem k obsluze, neodvratnou událostí (např. živelná pohroma), byl-li výrobek připojen na jiné síťové napětí, než pro které je určen a také v případě úprav nebo oprav provedených osobami, jež k tomuto zákroku nemají oprávnění. Výrobky jsou určeny pro použití v domácnosti. Při použití jiným způsobem nemůže být záruka uplatněna.

**Zásobování a.s., Chloumecká 3376, 276 01 Mělník, Česká republika**

# Návod na použitie

## Digitálna kuchynská váha

### Professor KV 502X



Prečítajte si, prosím, dôkladne tento návod na použitie, aby bolo zaistené správne používanie váhy a jej dobrá údržba.

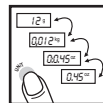
#### Charakteristika:

- vysoká presnosť tenzometrického senzoru
- Funkcie Auto-off a Manual-off (automatické alebo ručné vypínanie)
- Funkcia Tare (funkcia vynulovania hmotnosti obalu)
- Indikácia preťaženia
- Indikácia vybitia batérií
- Vstavaný teplomer
- Vstavaný kuchynský budík
- Nosnosť a rozlíšenie

Nosnosť (Max.)	Rozlíšenie (g)
5 kg	1 g

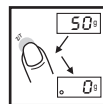
## Ako používať váhu:

1. Otvorte kryt priestoru pre batérie na spodku váhy. Vložte dve 1,5V AAA batérie (nie sú obsahom príslušenstva) a riadne ich zacvaknite do batériových kontaktov (dbajte na správnu polarizáciu). Uložte batérie naplocho do priestoru pre batérie a zatvorte kryt.
2. Umiestnite váhu na rovný a pevný povrch. Uistite sa, že váha je stabilná. Položte misku na vážiacu plochu.
3. Stlačte tlačidlo ON/OFF a tým zapnete váhu. Počkajte, kým sa na displeji nezobrazí „0“ (asi 2 sek.) viď. nasledujúci obrázok.
4. Snažte sa, aby bol vážený predmet umiestnený uprostred misy. Údaj na displeji odčítajte až vtedy, keď sa hodnota ustáli. Nameraná hmotnosť sa na displeji zobrazí v nasledujúcom formáte.
5. Prepnutie váhových jednotiek - ak je váha vybavená metrickou (kg/g) i britskou (libry/lunce) sústavou, môžete pomocou tlačidla UNIT prepnúť medzi sústavami.



## Ako používať tlačidlo „Z/T“ (ZERO/TARE):

1. Zapnite váhu stlačením tlačidla „ON/OFF“.
2. Umiestnite misku (alebo inú nádobu) na vážiacu plochu. Na displeji sa zobrazí hmotnosť tohto obalu.
3. Stlačením tlačidla „Z/T“ sa automaticky hmotnosť obalu vynuluje. Na displeji sa zobrazí „0“ a „TARE“.
4. Teraz môžete do nádoby pridať materiál, ktorý chcete vážiť. Na displeji sa zobrazí čistá hmotnosť tohto materiálu.
5. Bod 3. a 4. môžete opakovať viacnásobne pre zisťovanie hmotnosti ďalších materiálov pridávaných na nádobu.
6. Behom tohto dovažovania môžu nastať 2 varianty :
  - A. „ZERO“ funkcia – ak je celkový súčet hmotností všetkých dovažovaných materiálov menší ako 200g, displej ukazuje po každom stlačení Z/T hmotnosť 0g a v ľavom dolnom rohu displeja sa objaví „ZERO“. Maximálna kapacita váhy zostáva nezmenená.
  - B. „TARE“ funkcia – ak je celkový súčet hmotnosti všetkých dovažovaných materiálov je väčší ako 200g, displej ukazuje po každom stlačení Z/T hmotnosť 0g a v ľavom hornom rohu displeja sa objaví „TARE“. Maximálna kapacita váhy sa ) znižuje o celkovú naloženú hmotnosť materiálu.
7. Tlačidlo „Z/T“ je možné použiť rovnako k nastaveniu váhy na nulu pri prvom zapnutí. Ak sa po zapnutí hodnota na displeji neustáli a lebo neukazuje „0“, stisnite „Z/T“ a tým váhu nastavíte.



## AUTO-OFF / MANUAL-OFF (funkcia automatického a ručného vypnutia):

1. Ak zapnete váhu (ON/OFF) a počas 1 minúty nezačnete vážiť, váha sa automaticky sa vypne.
2. Ak uskutočnite váženie a potom necháte váhu v nečinnosti, po cca. 30 sekundách sa automaticky vypne.
3. Váhu môžete vypnúť tiež ručne kedykoľvek potrebujete stlačením tlačidla „ON/OFF“.

## Upozornenie proti preťaženiu:

Maximálna nosnosť váhy je uvedená na ovládacom paneli váhy. Ak záťaž presiahne maximálnu nosnosť o 1%, na displeji sa zobrazí varovné upozornenie „ERR“.

**NEPREŤAŽUJTE VÁHU NAD JEJ MAXIMÁLNU NOSNOSŤ! PREŤAŽENIE MÔŽE VIESŤ K POŠKODENIU VÁHY!**

## Kuchynský budík (minútky):

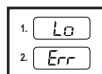
1. Zapnite váhu.
2. Stlačte tlačidlo „T-SET“. V ľavom hornom rohu displeja sa zobrazí zvonček „🔔“.
3. Stlačte „▲“ alebo „▼“ pre nastavenie požadovaného času (minúty). Potvrdiť pomocou T-SET a nastavte ďalšie číslice.
4. Ak je čas nastavený, stlačte opäť tlačidlo „T-SET“. Tým spustíte odpočítavanie kuchynského budíku.
5. Keď budík dosiahne nulu „00:00“, začne „pípať“. Pípanie sa ozýva asi 60x a potom sa budík automaticky vypne.
6. Budík môžete taktiež kedykoľvek vypnúť stlačením tlačidla „ON/OFF“. Tým samozrejme vypnete taktiež celú váhu.
7. Počas odpočítavania budíka môžete stlačiť „T-SET“ a tým budík zastavíte a vynulujete jeho nastavenie.

## Teplotné čidlo a zobrazenie teploty:

- Teplotné čidlo funguje automaticky po zapnutí váhy. Čidlo sníma teplotu prostredia, v ktorom je váha umiestnená a zobrazuje ju v pravom hornom rohu LCD displeja.
- Rozsah meranej teploty : 0 ~ +40°C
- Rozlíšenie : 0,5°C
- Presnosť : ± 2°C

### Indikácia vybitia batérie:

Ak batéria začína slabnúť, na displeji sa zobrazí „LO“:  
Prosíme, vymeňte batérie za nové.



### Starostlivosť o váhu a odstraňovanie závad:

1. Kuchynská váha je presný prístroj. Zabráňte nárazom a nenechajte váhu dlho zaťaženu. Nepreťažujte váhu!
2. Na tlačidlá netlačte silno a nepoužívajte na ovládanie tlačidiel ostré predmety (ako napríklad hrot pera či ceruzky).
3. Ak sa na displeji po zapnutí váhy nič nezobrazí, skontrolujte, či je batéria správne vložená, pripojená a dostatočne nabitá. Ak je slabá, vymeňte ju.
4. Na čistenie používajte suchú alebo mierne navlhčenú mäkkú utierku. Nepoužívajte silné čistiadla, alkohol alebo benzín. **NEPONÁRAJTE VÁHU DO VODY !!**
5. Váhu nikdy neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla (sporák, rúra, radiátor a pod.). Zabráňte tak rýchlemu opotrebovaniu ovládacích tlačidiel a predĺžte životnosť váhy.
6. Ak je váha zapnutá a v činnosti, nepribližujte k nej zdroje elektromagnetického poľa (EMI) t.j. mobilné telefóny a pod. Môžete tým ovplyvniť presnosť váženia.
7. Ak nebudete váhu dlhší čas používať, vyberte z nej batériu.
8. Táto váha je určená len na použitie v domácnosti!!

### Technický vývoj

Výrobca si vyhradzuje právo vykonávať v rámci technického vývoja a zdokonaľovania výrobku technické zmeny i bez predošlého upozornenia.

### Likvidácia obalov

Po uplynutí záruky odovzdajte obal do zberu. Obal je 100% recyklovateľný.

### Záruka

Na výrobok je spotrebiteľovi poskytovaná záruka v dobe trvania 24 mesiacov odo dňa predaja. Táto záruka sa vzťahuje na všetky materiálové a pracovné náklady spojené s opravou výrobku.



## Spätný odber elektroodpadu

### Informácie pre používateľa ohľadom likvidácie elektrických a elektronických zariadení (z domácností)

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, najbližšieho zberného miesta, v Zákone o odpadoch príslušnej země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platnom znení. Dialej rovnako na [www.zasobovani.cz/odber](http://www.zasobovani.cz/odber) a na internetových stránkach [www.envidom.sk](http://www.envidom.sk) (likvidácia elektroodpadu).

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

# Vyhlásenie o záruke

Ďakujeme Vám za dôveru v tento výrobok. Veríme, že s ním budete maximálne spokojní. Ak ste sa rozhodli zakúpiť si niektorý výrobok z oblasti drobných kuchynských spotrebičov, starostlivosť o telo alebo spotrebnej elektroniky, dovoľujeme si Vás upozorniť na niekoľko skutočností.

- Pri výbere prístroja starostlivo zvážte, aké funkcie od prístroja požadujete. Ak Vám nebude výrobok v budúcnosti vyhovovať, nie je táto skutočnosť dôvodom na reklamáciu.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte priložený návod a dôsledne ho dodržiavajte.
- Všetky výrobky slúžia na použitie v domácnosti. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky špecializovaných výrobcov.
- Všetky doklady o zakúpení a o prípadných opravách Vášho výrobku odporúčame uschovať po dobu 3 rokov pre poskytnutie maximálne kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Na tento domáci spotrebič poskytujeme záruku na bezchybnú funkciu po dobu **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku spotrebiteľom. Záruka sa vzťahuje na závady spôsobené chybou výroby alebo chybou materiálu. Záruku je možné uplatňovať u organizácie, u ktorej bol výrobok zakúpený. Záruka je neplatná, ak je závada spôsobená mechanickým poškodením (napr. pri preprave), nesprávnym používaním alebo používaním v rozpore s návodom na obsluhu, neodvratnou udalosťou (napr. živelná pohroma), ak bol výrobok pripojený na iné sieťové napätie, než pre ktoré je určený, a tiež v prípade úprav alebo opráv vykonaných osobami, ktoré na tento zákrok nemajú oprávnenie. Výrobky sú určené pre použitie v domácnosti. Pri použití iným spôsobom nemôže byť záruka uplatnená.

V prípade poruchy sa obráťte na predajce, u ktorého ste výrobok kúpili, alebo na celoštátneho nositeľa servisu. Pri reklamácií odporúčame doložiť doklad o kúpi výrobku.

V prípade nerešpektovania týchto zásad nemôžeme uznať prípadnú reklamáciu.

Zodpovedný zástupca pre Slovensko:

TV - AV Elektronik, s. r. o., P. O. Hviezdoslava 9  
010 01 Žilina, Tel.: 041 562 606 1,  
E-mail: greschner@tvav.sk Web: www.tvav.sk